



KOREA NOW · TRAVEL PHRASE GUIDE

# 韩语旅行手册

## 在餐厅

在韩国餐厅用餐实用韩语短句

□ 식당에서 · At the Restaurant

[travelandcamp.co.kr](http://travelandcamp.co.kr)

# How to Use This Guide

---

- ① Point to the Korean phrase and show it to the person you're speaking with.
- ② The romanization (in *italic*) helps you pronounce Korean sounds.
- ③ Each section covers a different part of your restaurant experience.
- ④ Culture Tips (gold boxes) explain Korean dining customs.
- ⑤ Emergency phrases are repeated on the back cover for quick access.

## □ QUICK PHRASES

주문할게요 (Order) | 계산해 주세요 (Bill) | 맛있어요! (Delicious!) | 도와주세요 (Help!)



**몇 분이세요?**

Myeot bun-i-se-yo?

How many people?

几位?

**두 명이요**

Du myeong-i-yo

Two people

两位

**예약했어요**

Yeyak-haess-eo-yo

I have a reservation

我预约了

**예약 안 했어요**

Yeyak an haess-eo-yo

No reservation

没有预约

**자리 있어요?**

Jari iss-eo-yo?

Table available?

有空位吗?

**창가 자리로 주세요**

Chang-ga jari-ro ju-se-yo

Window seat please

请给我靠窗的位置

**금연석으로 주세요**

Geum-yeon-seok-eu-ro ju-se-yo

Non-smoking please

请给我禁烟区座位

**메뉴 주세요**

Menu ju-se-yo

Menu please

请给我菜单

**추천 메뉴가 뭐예요?**

Chu-cheon menu-ga mwo-ye-yo?

What do you recommend?

你有什么推荐的吗?

**잠깐만요**

Jam-kkan-man-yo

Just a moment please

请稍等



□ **CULTURE TIP**

韩国餐厅通常可以自行就座。叫“안녕하세요”来引起服务员注意，不要大声喊叫或拍手。





**이게 뭐예요?**

I-ge mwo-ye-yo?

What is this?

这是什么?

**어떻게 만들어요?**

Eo-tteo-ke man-deu-reo-yo?

How is it made?

这道菜怎么做的?

**매워요?**

Mae-wo-yo?

Is it spicy?

辣吗?

**인기 있는 게 뭐예요?**

In-gi inn-neun ge mwo-ye-yo?

What's popular?

什么菜最受欢迎?

**오늘의 특선이 뭐예요?**

O-neul-eui teuk-seon-i mwo-ye-yo?

Today's special?

今日特餐是什么?

**사진 있어요?**

Sa-jin iss-eo-yo?

Is there a photo?

有图片吗?

**이거 채식이에요?**

I-geo chae-sik-i-e-yo?

Is this vegetarian?

这是素食吗?

**이거 고기 들어가요?**

I-geo go-gi deul-eo-ga-yo?

Does this have meat?

这里面有肉吗?


**영어 메뉴 있어요?**

Yeong-eo menu iss-eo-yo?

English menu available?

有英文菜单吗?

**□ CULTURE TIP**

韩国菜单通常有图片，直接指着说“即可。很多受欢迎的餐厅也有英文菜单，可以要求查看。





**주문할게요**

Ju-mun-hal-ge-yo

I'd like to order

我要点餐

**이걸로 주세요**

I-geol-lo ju-se-yo

I'll have this one

我要这个

**이거 두 개 주세요**

I-geo du gae ju-se-yo

Two of these please

这个来两份

**같은 걸로 주세요**

Gat-eun geol-lo ju-se-yo

Same as that please

和那个一样

**덜 맵게 해주세요**

Deol mae-pge hae-ju-se-yo

Less spicy please

请做得不那么辣

**소금 빼주세요**

So-geum bbae-ju-se-yo

No salt please

不要加盐

**천천히 주세요**

Cheon-cheon-hi ju-se-yo

Take your time

不着急，慢慢来

**빨리 주세요**

Bbal-li ju-se-yo

Quickly please

请快一点

**포장 되나요?**

Po-jang doe-na-yo?

Can I get takeout?

可以打包吗?

**조금 있다가요**

Jo-geum it-da-ga-yo

A little later please

稍后再点



☐ **CULTURE TIP**

叫服务员时大声说“아기사”<sup>아기사</sup>，很多韩国餐厅桌上都有呼叫铃，按一下就行。





**채식주의자예요**

Chae-sik-ju-eui-ja-ye-yo

I'm vegetarian

我是素食者

**비건이에요**

Bi-geon-i-e-yo

I'm vegan

我是纯素食者

**알레르기가 있어요**

Al-le-reugi-ga iss-eo-yo

I have an allergy

我有过敏

**견과류 알레르기가 있어요**

Gyeon-gwa-ryu al-le-reugi iss-eo-yo

Nut allergy

坚果过敏

**해산물 못 먹어요**

Hae-san-mul mot meog-eo-yo

Can't eat seafood

我不能吃海鲜

**돼지고기 안 먹어요**

Dwae-ji-go-gi an meog-eo-yo

I don't eat pork

我不吃猪肉

**할랄 음식 있어요?**

Hal-lal eum-sik iss-eo-yo?

Halal food available?

有清真食品吗?

**글루텐 프리 있어요?**

Geul-lu-ten peu-ri iss-eo-yo?

Gluten-free option?

有无麸质选项吗?

**유제품 못 먹어요**

Yu-je-pum mot meog-eo-yo

Can't eat dairy

我不能吃乳制品

**이 요리에 뭐 들어가요?**

I yo-ri-e mwwo deul-eo-ga-yo?

What's in this dish?

这道菜里有什么材料?



□ **CULTURE TIP**

韩国食物常用发酵大豆酱和鱼汤底。请务必提前告知工作人员您的过敏情况，必要时可展示此页。





**잘 먹겠습니다**

Jal meok-gess-seum-ni-da

I will eat well (before meal)

我要开动了

**맛있어요!**

Mas-iss-eo-yo!

It's delicious!

很好吃!

**더 주세요**

Deo ju-se-yo

More please / Refill please

再来一些

**물 주세요**

Mul ju-se-yo

Water please

请给我水

**너무 짜요**

Neo-mu jja-yo

Too salty

太咸了

**너무 매워요**

Neo-mu mae-wo-yo

Too spicy

太辣了

**덜 익었어요**

Deol ik-eoss-eo-yo

Undercooked

没熟

**젓가락 주세요**

Jeot-ga-rak ju-se-yo

Chopsticks please

请给我筷子

**포크 주세요**

Po-keu ju-se-yo

Fork please

请给我叉子

**냅킨 주세요**

Naep-kin ju-se-yo

Napkin please

请给我餐巾纸



**리필 돼요?**

Ri-pil dwae-yo?

Free refill?

可以续杯吗?

**실례합니다**

Sil-lye-ham-ni-da

Excuse me (to call waiter)

打扰一下

□ **CULTURE TIP**

小菜 (□) 是免费的，可以续加，说“□□□□”即可。用餐前说“□□□□□”，用餐后说“□□□□□”是礼貌的表达。





**음료 뭐 있어요?**

Eum-nyo mwo iss-eo-yo?

What drinks do you have?

有什么饮料?

**맥주 한 병 주세요**

Maek-ju han byeong ju-se-yo

One bottle of beer please

请给我一瓶啤酒

**소주 주세요**

So-ju ju-se-yo

Soju please

请给我烧酒

**커피 주세요**

Keo-pi ju-se-yo

Coffee please

请给我咖啡

**따뜻한 걸로 주세요**

Tta-tteut-han geol-lo ju-se-yo

Hot please

要热的

**차가운 걸로 주세요**

Cha-ga-un geol-lo ju-se-yo

Cold please

要冷的

**얼음 빼주세요**

Eol-eum bbae-ju-se-yo

No ice please

不要冰

**설탕 빼주세요**

Seol-tang bbae-ju-se-yo

No sugar please

不要糖

**막걸리 있어요?**

Mak-geol-li iss-eo-yo?

Makgeolli available?

有马格利酒吗?

**후식 있어요?**

Hu-sik iss-eo-yo?

Any dessert?

有甜点吗?



□ **CULTURE TIP**

烧酒 (燒酒) 是韩国标志性的烈酒。与韩国人喝酒时，要先给别人倒酒，用双手接酒表示尊重。





**계산해 주세요**

Gye-san-hae ju-se-yo

Bill please

请结账

**얼마예요?**

Eol-ma-ye-yo?

How much?

多少钱?

**카드 돼요?**

Ka-deu dwae-yo?

Card accepted?

可以刷卡吗?

**현금으로 낼게요**

Hyeon-geum-eu-ro nael-ge-yo

I'll pay cash

我用现金付款

**따로 계산해 주세요**

Tta-ro gye-san-hae ju-se-yo

Separate bills please

请分开结账

**같이 계산해 주세요**

Gat-i gye-san-hae ju-se-yo

One bill together

一起结账

**제가 낼게요**

Je-ga nael-ge-yo

I'll pay (treating)

我来请客

**영수증 주세요**

Yeong-su-jeung ju-se-yo

Receipt please

请给我收据

**거스름돈이 틀려요**

Geo-seu-reum-don-i teul-lyeo-yo

Wrong change

找钱找错了

**잘 먹었습니다**

Jal meog-eoss-seum-ni-da

Thank you for the meal

谢谢款待, 吃得很好



□ **CULTURE TIP**

韩国不习惯给小费，离开时说声“고맙습니다”就好。大多数餐厅接受信用卡，但小摊贩可能只收现金。





**포장해 주세요**

Po-jang-hae ju-se-yo

Takeout / To go please

打包

**봉투 주세요**

Bong-tu ju-se-yo

Bag please

请给我袋子

**여기서 먹을게요**

Yeo-gi-seo meog-eul-ge-yo

I'll eat here

我在这里吃

**이거 얼마예요?**

I-geo eol-ma-ye-yo?

How much is this?

这个多少钱?

**하나만 주세요**

Ha-na-man ju-se-yo

Just one please

只要一个

**더 주세요**

Deo ju-se-yo

More please

再多一些

**맛 볼 수 있어요?**

Mat bol su iss-eo-yo?

Can I taste it?

可以尝一下吗?

**매운 거 있어요?**

Mae-un geo iss-eo-yo?

Spicy option?

有辣的吗?

**젓가락도 주세요**

Jeot-ga-rak-do ju-se-yo

Chopsticks too please

筷子也给我

**인기 있는 게 뭐예요?**

In-gi inn-neun ge mwo-ye-yo?

What's popular here?

这里最受欢迎的是什么?



#### ☐ CULTURE TIP

韩国街头小吃摊 (☐☐☐) 遍布各处! 热门食物: 炒年糕、糖煎饼、鱼糕、鲫鱼饼。指着说"☐☐☐☐"  
☐☐ "就行了。



## ☐ QUICK REFERENCE

Show this page to get immediate help

주문할게요

계산해 주세요

맛있어요!

메뉴 주세요

덜 맵게 해주세요

포장해 주세요

[www.travelandcamp.co.kr](http://www.travelandcamp.co.kr)

## **Korea Now — Your Guide to Korea**